

karty "i" + 12.02.2002 KA

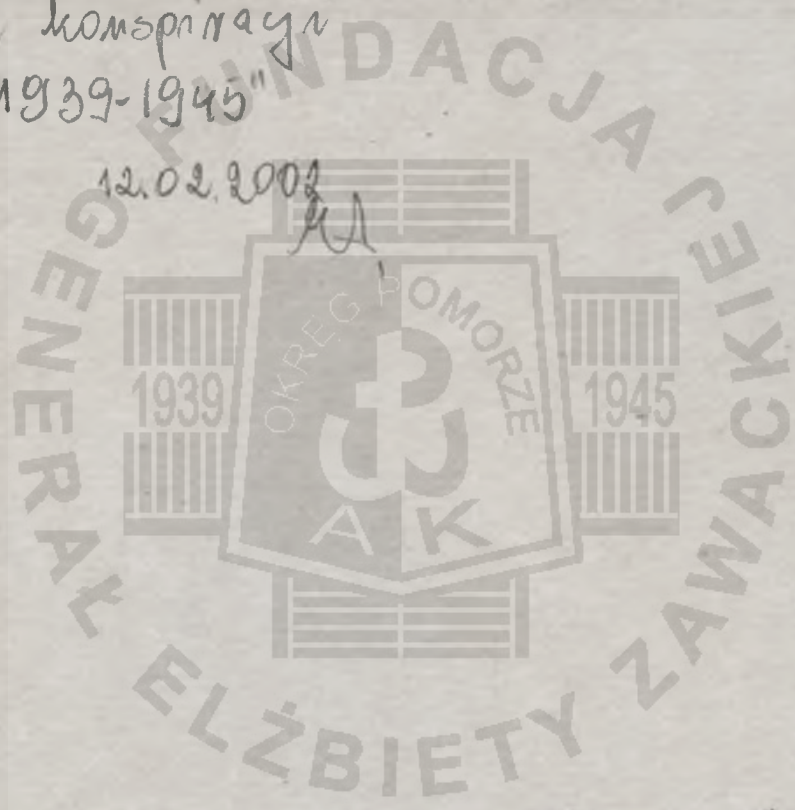
FUNDACJA GENERAL ELŻBIETY ZAWACKIEJ
Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej
oraz Wojskowej Służby Polek
87-100 Toruń, ul. Pomorska 23, tel: 0046 86 55 22 1 5
e-mail: fapak@wp.pl; www.zawacka.pl
NIP 956 16 25 127; REGON 870502736
KRS 00000 41552
NIP-ku 82 100 41 55 52 7 500 0 0 0 0

zapis nazwiska zgodny z bioq
karty pom - 2.1 (biograf)

poprzedni nr
K: 545

12.02.2002

Zapis nazwiska ze 500.
biograficznym kompromisacji
pomorskiej 1939-1945"



Bydgoszcz

Bydgoszcz
ZWZ-AK

++
Hoffmann Kazimiera
ps. „Irena” „Ciocia Irka”

z d. Rux K-545/545 Pom.

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI

Stoffmann Wazimiera
J: 2-545/545 Pom
Bydgoszcz-ZW2-PK

I. Materiały dokumentacyjne

I/1 – relacja właściwa

I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora

I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora

II. Materiały uzupełniające relację

lc. 3 s. 1-4

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”):

III/1 – dot. rodziny relatora

III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939 – 1945)

III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne...

IV. Korespondencja

.....
.....
.....
.....

V. Wypisy ze źródeł [tzw. „nazwiskowe karty informacyjne”]

lc. 42

VI. Fotografie

dwie ikonografie

II. Materiały uzupełniające relacje:
Hoffmann Kazimiera

1. Jagielska Irene, biogram Hoffmann
Kazimiera, mpis oryg. k.1 s.1

2. Zawacka Elżbieta, biogram Hoffmann
Kazimiera, [w:] Stow. biogr. kosp. pomor-
skiej, cz. 4, wyd. FAŻAK, s. 57, kserokop. k.2 s.2-4



HOFFMAN KAZIMIERA ps. Ciocia Irka ()

Po aresztowaniu męża ^{1942 r.} Fr. Hoffmana ps. Ruch nie wycofuje się z pracy konspiracyjnej. Współpracuje nadal z kolejarzami. Jej głównym kontaktem

Była skrzynką pocztową, dla ^{przebiegła do Sufi Sufelin KO} meldunków i raportów dla szefa sztabu KO, ^{stwierdzenie przybycia Chylińskiego w Bydgoszcz} celem dalszego ich przekazania. W jej mieszkaniu odbywały się ¹⁹⁴³ odprawy ppłk. J. Chylińskiego 2 mjr. J. G. Grusse, kpt. H. Grycmacher, Żbikowski W., Palicki M., M. Ciszewski i inni. Kwaterowała u niej Irena Jagielska ps. Ewa w czasie przyjazdów do Bydgoszczy. Była kurierką do Reichu szczególnie do Berlina tylko za wiedzą i na rozkaz szefa sztabu KO.

Przywoziła wiadomości i przesyłki szyfrowane. W jej mieszkaniu ukrywali się agenci Lombardu mający być przerzuceni do GG. Pracowała również w opiece społecznej przesyłając paczki żywnościowe dla więźniarek w Fordonie oraz grypsy przez ks. o pseudonimie Jastalski.

W czasie aresztowań w 1944 r. uzyskiwała wiadomości od więźniów i ostrzegała innych.

Irena Jagielska - Nowakowa

/-/ Irena Jagielska-Nowakowa

T.: J. Chyliński, Jagielska I.

działu. Był jednym z aktywniejszych członków sieci kierowanej przez Antoniego Wiens-
 Wiśniewskiego krypt. „A 14”, a obejmującej swoim zasięgiem wybrzeże Morza Bał-
 tyckiego do Szczecina po Królewiec. Współpracował z port. prz. Tadeuszem Wańskim
 ps. „Kawon”. W 1940 r. pracował jako magazynier zaopatrzenia w bazie Kriegsmarine
 w Gdyni., przekazując informacje z portu i stoczni Deutsche Werke Kiel w Gdyni oraz
 bazy Kriegsmarine na Oksywiu. Uczestniczył także w prowadzonej na terenie portu
 akcji sabotażowo-dywersyjnej. Wspólnie z członkiem wywiadu TOW „Gryf Pomor-
 ski” Janem Lewandowskim zbierał wszelkie dane o systemie obrony przeciwlotniczej
 Gdyni. Osobiscie przepisywał na wykradzionej z portu maszynie do pisania meldunki,
 przekazywane potem przez innych członków sieci. Pełnił także funkcję łącznika sieci
 wywiadu. Jeździł m.in. do Berlina. W 1943 r. był zatrudniony jako księgowy w sklepie
 tytoniowym Wiensa-Wiśniewskiego.

W lipcu 1943 r. na rozkaz Wiśniewskiego zawiesił swoją działalność. Spowodowa-
 ne to było dekonspiracją w centrali wywiadu AK w Warszawie. Jednak w związku z tą
 działalnością został 7 VIII 1943 r. razem z Wiśniewskim aresztowany przez funkcyj-
 nariuszy gestapo gdyńskiego. Po śledztwie w gestapo w Gdańsku w dniu 2 XI 1943 r.
 osadzono go jako więźnia politycznego nr 26373 w obozie koncentracyjnym Stutthof,
 gdzie przebywał w blokach 2 i 14. Pracował w tzw. Waldkolonne i warsztatach Deut-
 sche Ausrüstung Werke. Przetrwiał gehennę obozową i brał udział w ewakuacji Stuttho-
 fu w styczniu 1945 r. Uciekł z trasy „marszu śmierci” w Niestępowie koło Żukowa.

Po wojnie przez szereg lat był leśniczym w Nadleśnictwie Mirachów pow. Kartuszy
 oraz członkiem Koła ZBoWiD przy Zarządzie Lasów Państwowych w Gdańsku. Po
 przejściu na emeryturę wyjechał do Wrocławia, gdzie zmarł 2 VIII 1974 r.

Odnznaczony Medalem Zwycięstwa i Wolności (1945), Złotym Krzyżem Zasługi
 (1970), Odznaką „Zasłużony Ziemi Gdańskiej” (1971).

AMSt.teczka personalna więźnia, sygn. I-II-5648 (tu inne daty: aresztowania – 11 IX
 1943 i osadzenia w obozie Stutthof – 4 XI 1943), materiały dotyczące sieci wywiadowczej
 Wiśniewskiego A. sygn. Z-II-1-7, oświadczenie Wiśniewskiego A. dla Hickiewicza S. z 21
 IX 1948 r.; A Klubu Byłych Więźniów Obozu Koncentracyjnego Stutthof, akta osobowe
 Hickiewicza S., wyciąg aktu zgonu nr 2607 74 z 5 VIII 1974 r.; M e c l e w s k i A.,
 Neugarten... s. 368 i in. (tu inaczej: data aresztowania – 5 IX 1943 r. na dworcu w Gdań-
 sku).

Andrzej Gąsiorowski

Hoffmann Kazimiera z d. Rux (?), ps. „Irena”, „Ciocia Irka” (1887-1975), kier. byd-
 goskich punktów kontaktowych szefa Sztabu KO Pomorze i jego kurierka zagraniczna.

Brak danych biograficznych o rodzinie Hoffmannów w okresie przedwojennego. Hof-
 finannowa była żoną inż. kolejowego Franciszka Wójcicha Hoffmanna ps. „Ruch”,
 przed wojną naczelnika warsztatów kolejowych w Bydgoszczy, który mieszkał z żoną
 w Bydgoszczy przy ul. Libelta 12 i miał do dyspozycji i drugie mieszkanie przy ul. Dłu-
 giej 12. Te mieszkania od stycznia 1940 r. stały się punktami kontaktowymi dla pierw-
 szych konspiratorów SZP-ZWZ na Pomorzu oraz miejscem spotkań dla kilku zaufa-
 nych konspiratorów w czasie, kiedy szef Sztabu KO Józef Chyliński przebywał w Byd-
 goszczy. W ich mieszkaniu mieścił się tajny punkt informacyjny dla kolejarzy woje-
 wództwa pomorskiego. Wiosną 1940 r. odbyli z przedstawicielami kolejarzy pomor-



skich spotkanie. Wziął w nim udział m.in. A. Liegmann z Torunia. Po złożeniu przyrzeczenia i omówieniu sposobów kontaktowania się postanowiono zorganizować ruch oporu na kolei, ze stopniowym rozszerzaniem go na dalsze węzły kolejowe aż do granicy w Ławie. To spotkanie dało początek „Grupie Kolejarskiej”, działającej do lata 1942 r., której zadaniem była działalność sabotażowo-dywersyjna na pomorskich kolejach. Kiedy Marian Górski ps. „Rumianek” rozpoczął w 1941 r. pomorską działalność BIP, Hoffmannowa została zaprzysiężona na jego bydgoską łączniczkę. Mieszkanie przy ul. Libelta stało się później także kontaktem do KO dla Augustyna Trägera z Kmdy Głównej „Miecz i Pług” oraz dla Wawrzyńca Żbikowskiego ps. „Wala” z Re-

feratu Sprawiedliwości KO. Hoffmannowa wprowadziła jeszcze w 1941 r. do konspiracji swoją bratanicę Teresę Rux zam. Rydzkowska ps. „Włada”, „Ania”, która stała się sekretarką KO i kurierką szefa Sztabu do Warszawy, mającą dojeżdżać do Haliny Stabrowskiej ps. „Wita”, sekretarki gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego, kmdta Obszaru Zachodniego. Służbowy dostęp do lokalu przy ul. Długiej miała również Jadwiga Derucka, szyfrantka kancelarii szefa Sztabu. Hoffmann został zaarrestowany w lipcu 1942 r. w związku z wielką „współką Kuno”, czyli zaarrestowaniem Brunona Jasińskiego ps. „Kuno”, kmdta insp. Bydgoszcz. Według Józefa Milewskiego Hoffmann wraz z żoną znalazł się w więzieniu w Starogardzie. Wiadomość o uwięzieniu Hoffmannowej nie znalazła potwierdzenia; być może potrafiła w gestapo wykazać swoją „niewinność” i jako starsza kobieta została zwolniona. Nie wycofała się ze służby. Działała owocnie i odważnie nadal w Bydgoszczy, mimo ożrymania wiadomości o śmierci męża w obozie Stutthof. Kontynuowała współpracę z Kolejarzami; jej głównym z nimi kontaktem był F. Kukliński z Bydgoszczy, ul. Sienkiwicza. W dalszym ciągu jej mieszkanie było miejscem kontaktowym dla członków Sztabu KO, których otaczała życzliwą opieką. Było też miejscem noclegowym np. dla kurierki szefa Sztabu Ireny Jagielskiej-Nowak ps. „Ewa” i dla członków „Lombardu”, którzy mieli być przeznaczeni do GG. Szef Sztabu, Józef Chyliński w liście z grudnia 1942 r., do E. Zawackiej, stwierdził, że Hoffmannowa była jego kurierką na Rzeszę, a Jagielska oświadcza, że z którejś z kolei podróży w 1944 r. przywoziła ona z Berlina Wilmersdorf książkę, stanowiącą podstawę szyfru książkowego. Jagielska wręczyła ją szefowi z wyjaśnieniami, jak jej używać, które to wyjaśnienia Hoffmannowa przywoziła z Berlina. Hoffmannowa była również zaangażowana w opiekę nad więźniami i w wywiadzie więziennym. Przesyłała m.in. paczki żywnościowe wraz z grypsami do więzienia kobiecego w Fordonie, w czym pośredniczył ksiądz o ps. „Jastalski”. Miała również kontakty korespondencyjne z AK-owcami, wcielonymi do Wehrmachtu; ich listy przekazywała do Józefa Grussa, szefa wywiadu KO. Dalsze losy Hoffmannowej nie są znane. Wiadomo, że była czynna wraz z Rux-Rydzkowską w konspiracji po AKowskiej. Zmarła w r. 1975 w Bydgoszczy i tam pochowana.

Odznaczona Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami (1945).

Maj
ur. 23 I
działac.
przysię.
pełnił fi
AK w I
jego mi
ści kons
organizow
w więzi

AP
fina
T. 2
Szia
imp

Jahn Al
Pomorsk
Urod
danych.
wojny pi
mieszkał
zem z dr.

Przyp
kiem TO
się ps. „I
ppor. rez.
porządko
„Las” – k
Stefanią I
kmdtką W
przewoził
nicję. leka
cji do Bor
udzielał p
jeździł do
kowskim,
1943 r. jez
Główniej P
broń i am
Botow Tu
ność i leka
taktował si
AK. Nie w

4

Mąż Kazimierzy Hoffmannowej, Franciszek Wojciech Hoffmann, syn Franciszka, ur. 23 IV 1878 r. w Szwarcewie pow. lubawski, z zawodu inż. kolejowy, przedwojenny działacz polityczny, w 1939 r. naczelnik warsztatów kolejowych w Bydgoszczy; zaprzysiężony w styczniu 1940 r. jako jeden z pierwszych pomorskich konspiratorów, pełnił funkcję kier. Referatu Kolejowego, krypt. „Zajazd” w Sztapie KO, SZP-ZWZ-AK w Bydgoszczy. Był dowódcą pomorskiej „Grupy Kolejowej” do lipca 1942 r. W jego mieszkaniu przebywali członkowie Sztapu KO. Dostarczał na potrzeby działalności konspiracyjnej różnego rodzaju dokumenty, przepustki, zaświadczenia pracy; zorganizował wywiad kolejowy. Zaarrestowany w lipcu 1942 r. przeszedł ciężkie śledztwo w więzieniu w Starogardzie i Gdańsku, przewieziony do Stutthofu i tam zamordowany.

AF AK, T.: Bartel K., Biały L., Brukwicki T., Derucka J., Drygala W., Gendaśzek F., Hoffmann F., Hoffmann K., Jagielska-Nowak I., Jasiński B., Kuklińska H., Fux-Rydzkowska T., Zbikowski W.; AK na Pomorzu..., Komorowski K. *Leksykon...*; Liegmann A., *Szlach pomorskich kolejarzy*, Toruń 1978, s. 38; Milewski J. *Więzienia w Starogardzie*, imp. w zbiorach E.Z., s. 29; *Sl. Konsp. Pom.*, cz. 1, 2, 3.

Elżbieta Zawacka

Jahn Aleksander Marcin ps. „Fiat” (1897-1945), łącznik z partyzantką TOW „Gryf Pomorski”, PAP i AK Obw. Kościerzyna.

Urodzony 11 XI 1897 r. w Siwiałce pow. Tezew. O jego rodzicach i młodości brak danych. Wiadomo tylko, że w 1937 r. przeprowadził się do Kościerzyny. Do wybuchu wojny pracował jako kierownik prywatnych przewoźników. W czasie okupacji nadal mieszkał w Kościerzynie, gdzie pracował jako kierownik pogotowia ratunkowego. Razem z dr. Stanisławem Zawackim jeździł do chorych po terenie powiatu kościerskiego.

Przypuszczalnie do konspiracji został wprowadzony przez dr. Zawackiego. Był członkiem TOW „Gryf Pomorski” i prawdopodobnie Polskiej Armii Powstania. Posługiwał się ps. „Fiat”. Poza dr. Zawackim w latach 1942-1944 współpracował jako łącznik z por. rez. Janem Szalewskim ps. „Sobol” -- dcą oddz. part., zmieniającego swoje podporządkowanie (TOW „Gryf Pomorski”, PAP i AK), Stanisławem Lesikowskim ps. „Las” -- knidtem Rejonu Kościerskiego PAP (następnie Obwodu Kościerzyna AK) oraz Stefanią Lesikowską ps. „Jaskółka” -- łączniczką Rejonu Kościerskiego PAP (następnie knidką WSK w Obwodzie Kościerzyna AK), Samochodem pogotowia ratunkowego przewoził rozkazy, meldunki, materiały szkoleniowe i propagandowe oraz broń i amunicję, lekarstwa i żywność, przetrzucał zagrożonych aresztowaniem członków konspiracji do Borów Tucholskich. Dowoził do schronów partyzanckich dr. Zawackiego, który udzielał pomocy medycznej chorym i rannym partyzantom. Często sam, bez lekarza jeździł do schronów partyzanckich. Niezwykle cenna były jego kontakty ze S. Lesikowskim, który często wykorzystywał jego samochód do celów garnizacyjnych. W 1943 r. jeździł z Kościerzyny do Torunia razem z S. Lesikowską. Tam w Komendzie Głównej PAP odbierał przesyłki, które przekazywał S. Lesikowskiemu. Dostarczał też broń i amunicję zdobywaną na lotnisku z Grudziądza do Kościerzyny, a następnie do Borów Tucholskich. Systematycznie zaopatrywał oddz. part. J. Szalewskiego w żywność i lekarstwa. (Niekiedy w wyprawach tych towarzyszyła mu S. Lesikowska). Kontaktował się z nimi do kwietnia 1944 r., a więc także wówczas, kiedy działali w ramach AK. Nie wiadomo czy współpracował z nimi jako członek TOW „Gryf Pomorski”, czy

„Stow. biografizmy konspiracji pomorskiej”, cz. IV, Wydz. F.A.P.A.K.

ARCHIWUM

Biuletyn Zawackiej

~~336/12~~

545/P

data wpływu

~~14.7.1945~~

5-P3



po. Irene

"Ciocia"

K-545 / 545

AK-Bydgoszcz

++ Hoffman Kazimiera

Y: X: 545/545 Som.

Bydgoszcz

Hoffmann Wazimiera

✓ Karty informacyjne

lc. 42

R. 545

Bydź 1

Hofmanowa Karol "Cocia"

Kwiecień 1940 - 1945 - odzyskanie

Sr. Kr. 2. 2 W 1940-45

inf. z listów J. Chybińskiego X 1945

1939

OKRĘGOWE

1945

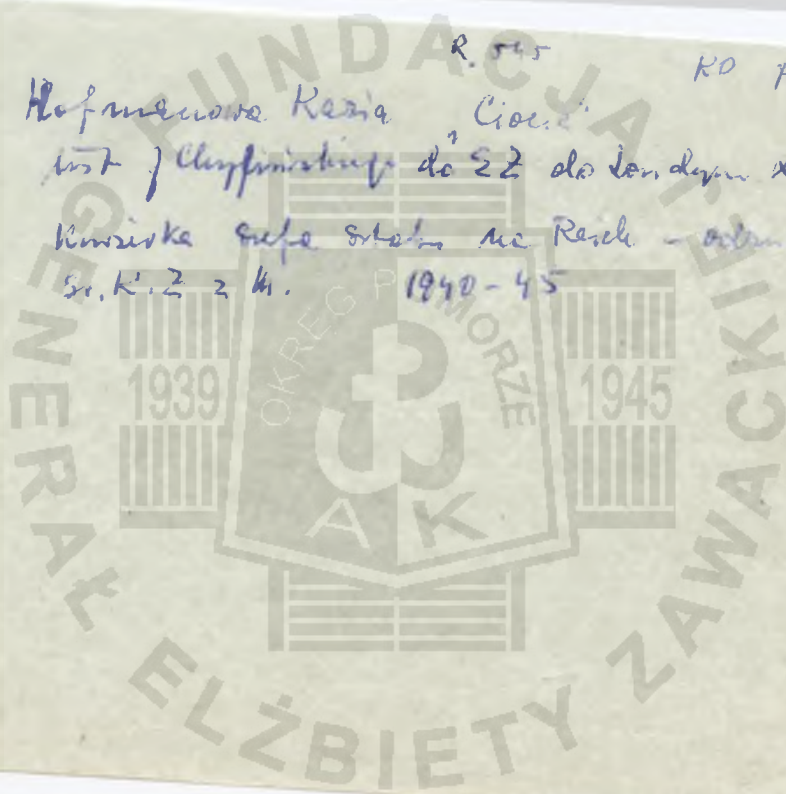
AK

WIERA
ELŻBIETY ZAWACKIE

2

Hoffmannowa Karina
 Bydgoszcz ul. Długa 12
 zrodlo: Karina Bartke
 Pomoc
 2 lutego 2017 22/2 76 ✓
 1938 1945
 mimo jej starania w celu przedmiata fundacji
 te emierki, manipulacje ^{kolaboracji} koatek, była bardzo
 czynna, mimo ze ^{nie} mogła być agent. SKZ.

R. 545 KO Pędz 3
Hofmencore. Kasia Cioc.
Inst. j. Chyministyczny do 22 do London Xn 82
Kniżka Gęba s. 100 do Rzech - odnowienie
Sr. K. Z. 2 k. 1940-45



zob. pod koniec listu
"Belle" K. Hoffman

f + Hoffman Kurimura "Jrene"

WSK
Bydgoszcz

BTP KO Pomorie, w liście odrzucił: Kurimura KO
nr. 1887 r. ~~stwierdził~~ ciotke Pnx-Rydzkowskiej

Grupa Hlave dani od R. Bartel v 75

Int. Chyl SK 2

1939 1945

AK

ELŻBIETY ZAWACKIE

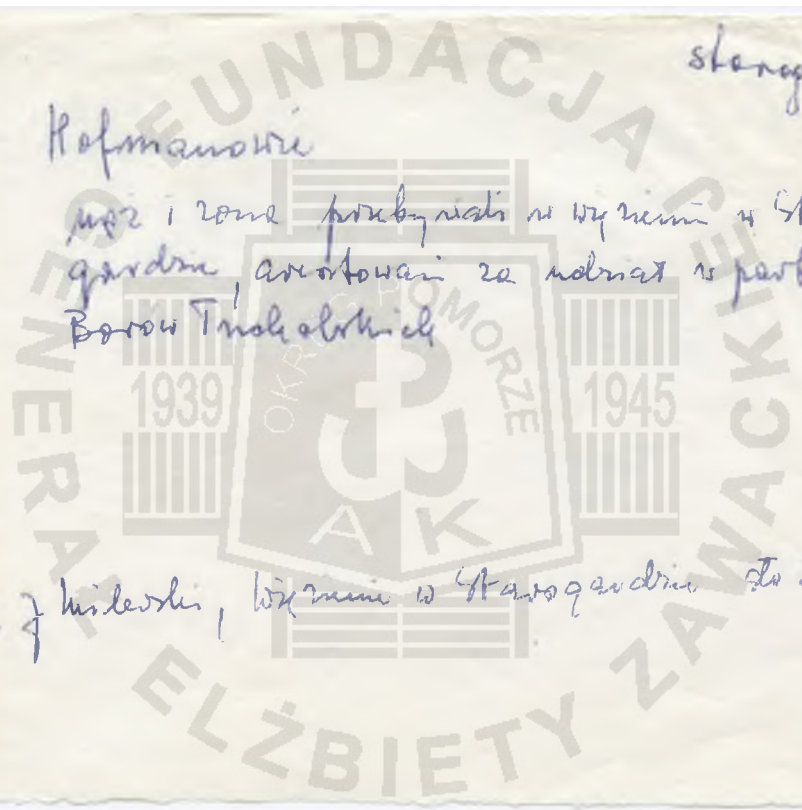
K K

stanożard² 5

Rafmanowici

muze i zone przyrodnicze w wyznaczeniach Stawo-
gardnia, amontowan ze molożat w party zauter
Borow Trakobitnich

12 z kislewici, wix zuni w Stanożardnia. Str 29



Hoffmannowa Karolina ps. Irene Pondpauer 6
ul. Św. m. Długa, kwatery, płt postrony
Zona Koliarska
ul. J. Demicki

Adresie mieszkała ps. p. K. Berkel
mieszkała w kościele msza Hoffmann Franciszka

ul. Św. (list 11 \bar{x} 79) - ciocia Jolka
tak je nazywała, ponieważ w jej wyprawie wódkę zabrała
zawieszona, J. Hoffmann mieszkała w Żolki

K 159/19370
MW 23129

545/P

Ponclpawez 7

Hoffmannowa Karolina

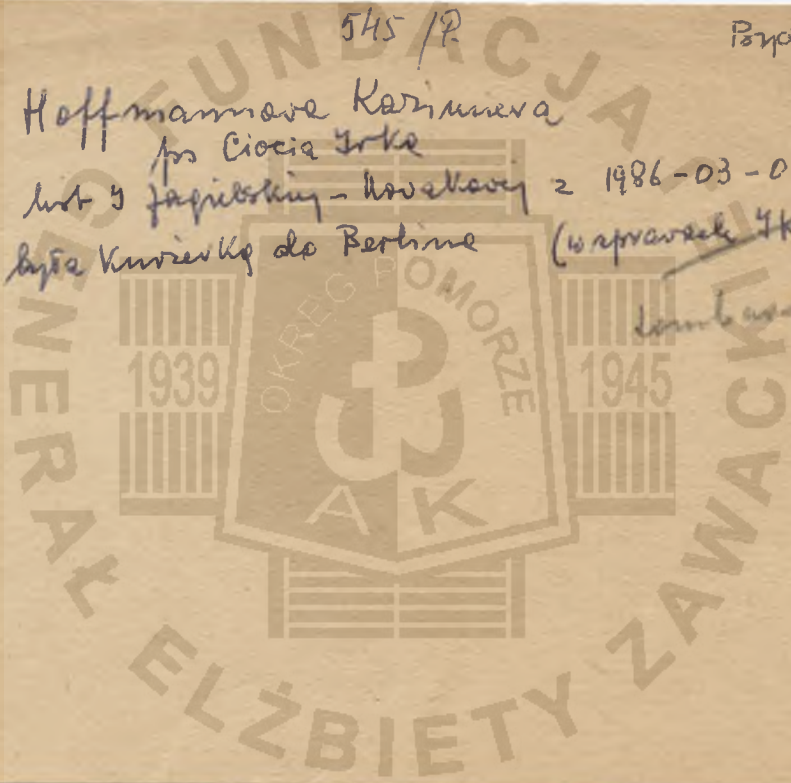
po Ciocia Jolka

226 list 9 fajerskiy - Nowakowy z 1986-03-09

była kurierką do Berlina

(w sprawie 4 ko? - 52)

Janina



Bydgoszcz 8
17K

Hofmannowej ^{Reo} / „lieble Źółte”

11 44 (po zmianie kielicha) Ewa wyjechała kielich-
ludzi z górnika do Bydgoszczy z poście-
le Hoffmannowej. Miata ona jakas do
Berlinskiej (ona widziata do kielicha, Ewa
nie widziata) (Annie party do 24 br)

Ewa po swoim powrocie, ze H. ma ostrzeżenie podejść
~~nie~~ do Wislensdorf.

H. wyjechał z poście po ok. 3 tyg (kieszenie Ewa
ja pewnie widziata wujka wrocic). Była to
kieszenie mój, kielich mój (był mój potomek
do kielicha)

Bydgoszcz
17r

Hoffmannove Rozsądek
Ciozia Gole

impetium

Hoffmannove po powrocie z Berlina

proszona dla Reine Krieger niemiecka

Courts-Mahlerowy o tytule „Golem jest

Swie¹ Krieger ta w Swie¹ była pod-

stawą cyfrową: w nim były odpowiednie

zawarte strony - co „Swie¹ musiała prze-

karac Reine do Berlina

82 94

Kazimiera Hoffmanowa ps. Ciocia Irka - Bydgoszcz - ul Długa 12:

Po aresztowaniu jej meza Franciszka, Ciocia Irka przejęła jego prace, ponieważ oboje byli bardzo znani i szanowani wśród kolejarzy, była ona duszą całej akcji. Wśród nich szukała kwater dla ludzi spalonych lub przyjeżdżających, dawała pomysły do akcji sabotażowych u niej były składane meldunki z działalności. W mieszkaniu swoim udzielała również kwater i miejsca odpraw. Jaki był dokładny zakres jej pracy nie wiem. Wiadome mi że utrzymywała kontakt z kims w Berlinie a uzyskane wiadomości były przekazywane Wasiowi (Wacław Zbikowski). Ciocia Irka utrzymywała również kontakt z więźniarkami z Fordonu, przekazywała im żywność, grypsy i przez księdza miała stałe wiadomości od więźniarek.

U niej przez krótki czas przebywał i ukrywał się Karol dopóki nie został przerwany na teren Nasielska, jak również Maciej, który przyjechał z terenu Reichu.

U niej zawsze każdy znalazł przystulek i ciepłą atmosferę a odwaga jej nie znała granic. Nawet wtedy kiedy szalał terror Gestapo po tzw. wyspie Willego, ciocia Irka uzyskiwała wiadomości od aresztowanych, ostrzegała innych przed kontaktowaniem się z osobami zagrożonymi. Miała stały kontakt z księżmi od których otrzymywała wiadomości. Ja kwaterowałam u niej często w czasie moich przyjazdów do Bydgoszczy.

11

Hofmannowa Kazimiera ps.Ciocia Irka

Zona Franciszka Hofmanna kierownika komórki Kuch,aresztowanego w 1942r i osadzonego w Sztuthofie,gdzie zmarł.

Była kurierka do Berlina do wyłącznej dyspozycji szefa sztabu KO ppłk.Jo Chylńskiego ps.Rekin.w jej mieszkaniu odbywały się odprawy sztabu KO Często kwatrowali u niej oficerowie sztabu przybywający z terenu do By goszczy,miała też u niej kwatere Ewa(I.Jagielska).

Była czynna w opiece społecznej,utrzymywała kontakt listowny ze znajomy- mi jej członkami AK wcielonymi do wehrmachtu,korespondencja ta była przekazywana Stanisławowi szefowi II-ki KO a później jego zastępcy Ksaw weremu por.Fr.Bendig.

Utrzymywała stały kontakt z księżmi Polakami,pomagając im w udzielaniu pomocy potrzebującym.

W ramach WIN nadal udzielała kwatery i pkt.odpraw.

4 0895

Genł Nowakowy - Jagielski
Ewa

Hoffmanowa Karimiera
ps. ciocia Julia

Bydgoszcz
AK

121

Wieszkała przy ul. Długiej w Bydgoszczy.
W jej franciszkańskim kącie w Siedliszynie
mieszkała brata cymu udział w pracy
konspiracyjnej. Była kumouli Relina do
Berlina. Stoset raz przybroła kieszki niem.
Courts-Mahler "gdzie jest Ewa? oddajcie 13
Ewie, powiedzcie by zachować, że co druga
strona jest wamie, w kieszce były ślady
poraginanych rogów stronic. ~~da~~ Ewa
oddala kieszki Relinowi. W jej mieszkaniu
odbywały się odprawy, kiedy Relin znajdował
się na terenie Bydgoszczy. Po zakończeniu

AK

17-11-94

Bydgoszcz
AK

13

Hoffman Kacimiera II c.d.
działai wojenny Rekin spotykał się
u niej z Wacławem, Stanisławem, Palcem.
W czasie okupacji i powstania A.C.
była do czasu kwatery Ewy.
Była również Technikiem KOTomone
na terenie Bydgoszczy. Utrzymywała
kontakt z zwierzchniemi oraz jej usze
kolejnymi m.i. z Fr. Kuklińskim
z ul. Sienkiewicza. Po aresztowaniu
Rekina utrzymywała kontakt ze Stanisławem
i znała jego np. na emigracji u
dorocy A. Sikorskiego

su
94

17-11-94

BYDGOSZCZ
AKL - WSK.

14

HOFFMANOWA KAZIMIERA

ps. "IRENA"

ŁĄCZNIKOWA WSK, W JEJ MIESZKANIU
BYŁ PUNKT KONTAKTOWY. UL. LIBELTA ~~12~~ 12
BYDGOSZCZ. MĄŻ JEJ, KOLEJARZ ZGINĄŁ
W OBOZIE STUTTHOF. OBSŁUGIWANA TEŻ DLA
KOMENDY OKRĘGU AKL. LOCAL NA UL. DEUCIEJ 2
BYDGOSZCZ.

ZOB. KALENDARZ BYDGOSKI 1891

ART. IREMY MONSORSKIEJ STR. 154

R.M.

Budy
KO

15

Hoffmanowa Kazimiera ps. Ciocia Irka.

Kurierka szefa sztabu KO Pomorze do Berlina.
Przywoziła poczte Lombardu, czasem wyreczała ja
bratanica Teresa Ruxowna.

Była zona inz. Fr. Hofmana szefa komorki Ruch-
wywiad kolejowy jak rowniez sabotaz. Został areszt
wany w 1942r we wsypie Henryka (Jasinski), zmarł
w Sztuthofie.

U Cioci Irki w Bydgoszczy na ul. Długiej 12
była skrzynka pocztowa jak rowniez kwatera Ewy.
Mimo aresztowania meza nie ustała w pracy konsp.
W jej mieszkaniu odbywały sie odprawy sztabu.
Odznaczona Srebrnym Krzyzem Zasługi z Mieczami

list Rekina do Ewy
z dnia 7-12-1989

2 a

HOFFMANOWA KAZIMIERA

Bydgoszcz
WSK 16
ps. "Irena"

Tęczyńska WSK

W jej i jej męża mieszkaniu w Bydgoszczy przy ul. Libelta 12 było mieszkanie kontaktowe, którego Tęczyńską WSK była właścicielką Hoffmannowa. Hoffmannowa obsługiwała także lokal kontaktowy na ul. Długiej 2 w Bydgoszczy dla KO AK. Mąż, kolejarz, zginął w Stutthofie.

Źr. i Mąsior ska, Bydgoskie komórki konspiracyjne, s. 154.

MGr maj '94

HOFFMANOWIE

Bydgoszcz

AK (?)
17

Ten mieszkanie na ul. Libelta 12 w Bydgoszczy
było mieszkaniem kontaktowym, z łączniczką
WSK Kazimierną Hoffmanową ps. "Irena".
Mąż, kolejarz, zginął w Stutthofie.

źr.: Morsionka, Bydgoskie komórki konspi-
racyjne, s. 154.

100 Maj '94

Bydgoszcz
WSK 18

Hoffman Kazimierz, Treść
Inżynierska WSK. Maz. kolejare, zginął
w Słubczycach. Obstręgiwata lokal
Kampakulawy na ul. Sibelto 12
we starym mieszkaniu i na ul. Strog. 10/2
dla Komendy Okr. 24 AK.
i inne punkty: Plac Formacji, Jasna 10, Ryceński
Przemysła 6, Świdziński 44 (warunki kwater)
Kosiński, Haliński 31, Michalski (rog. 24 24 24),
w piwnicy
opracował: J. Moudisowski
zob. WTK nr. 50/87

AH.

verte
↓

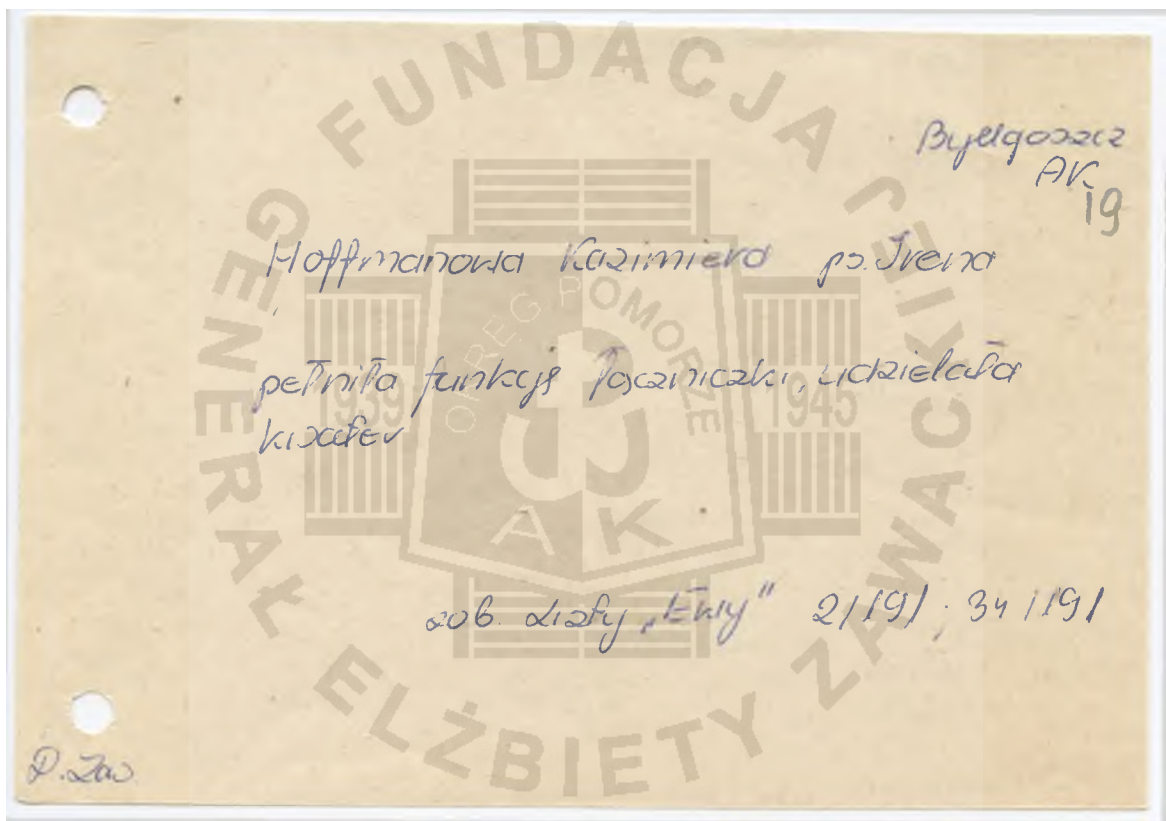
M-103

Poroschnice

~~Damcke Zygmunt? Stanislas~~
ps. Szczypta Wacław 4

lista numerów do Berlina





Białopole
Alc 20

Hoffman Karimiera

w jej mieszkaniu, przy ul. Długiej
była melina, wop Gendaszek - ko-
bieta bardzo odważna i ofiarne
inf- w nel. Gendaszek Franciszka

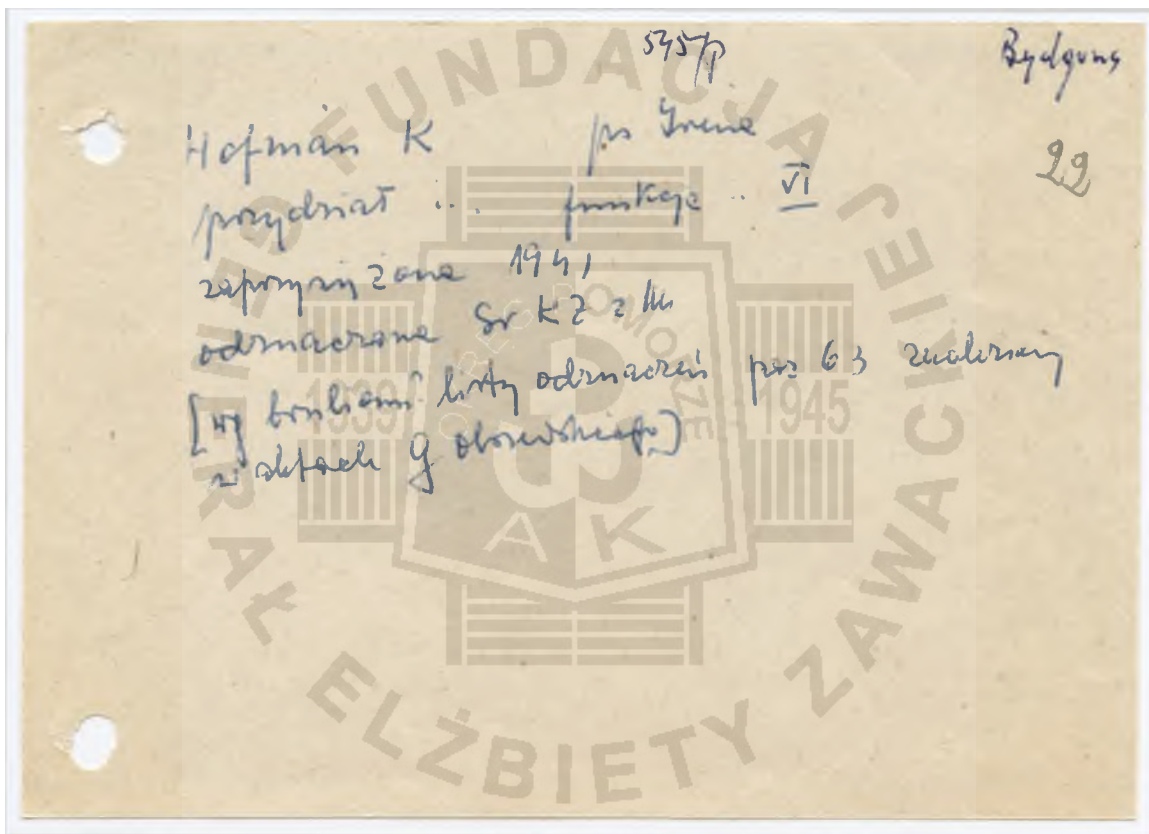
K. 97. 12

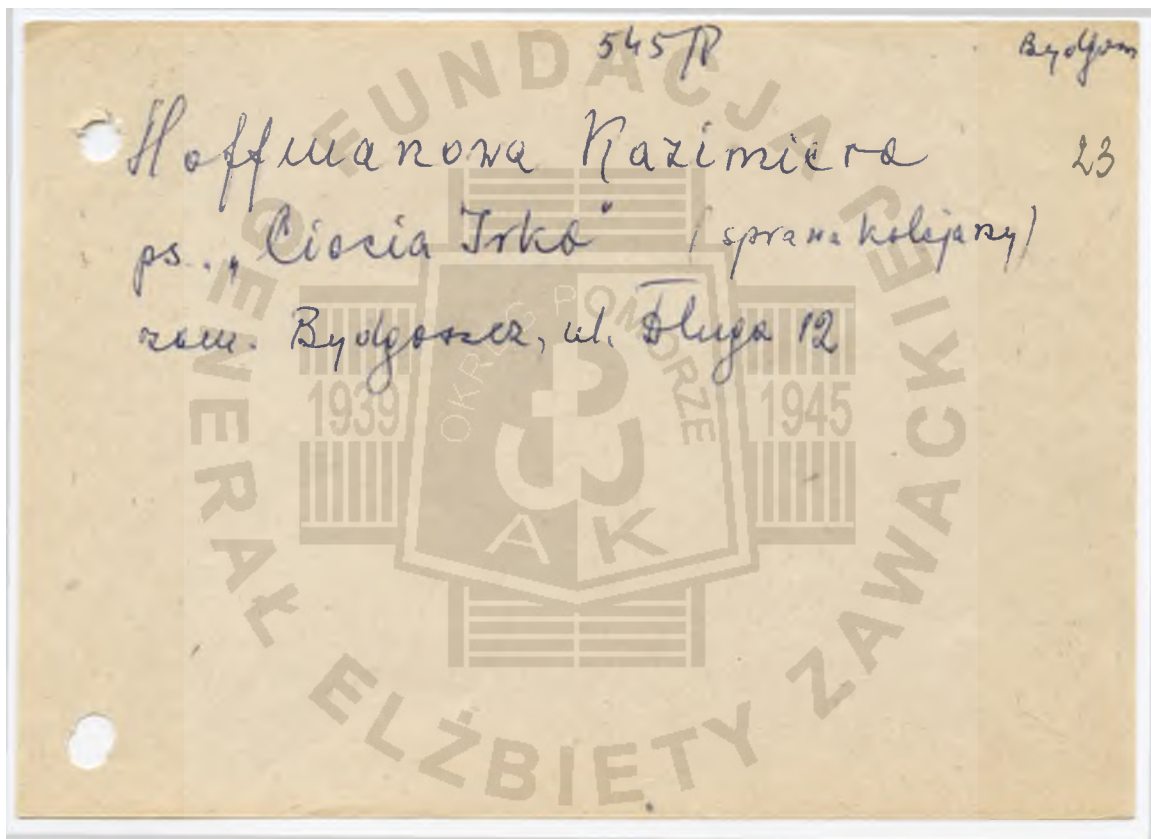
dlb

545/P
Bydgoszcz
Naga. z listu Grety Nowakowej Jagielskiej ps. Eva 21
Bydgoszcz:

„p. Kazia Hoffmannowa - ul. Sługa 12 „Ciocia Irka”
mimo już starszego wieku, pamięta świetny
tytuł, udziela kwater, byle
bardzo czynnie mimo, że ma jej być
anestozauy.”

Ciocia Remy Ruxo om





SZP-ZWZ
Bydgoszcz

24

HOFFMAN Jarumierna

ps. "Irena", "Leona Jolca"

Urodz. 1887 r. - 1975 r. kier. bydgoskich
punktów kontrolnych sepa Sotab
Pomorski i jego kierowni reprezentowa.
Aktywista Srebnym i innych Sotab
z chleba.

Zob. S. Bwar. J. Pomorskiej, T. 4, str. 57
Fund. "Michałom Pomorskie HK".
Jomin, 1988 r.

U. Plew 12001

t. ✓ Hoffman Kazimierz

SKŁ 2 Mieczysław

ps. „Jreha”

KO 25
Bydgoszcz

zob. Sadowski Józef,
Młwi nr 31 806,
HWA 1989, s. 189, poz. 8

H3

Sydgoszcz
AK
26

Pomorze

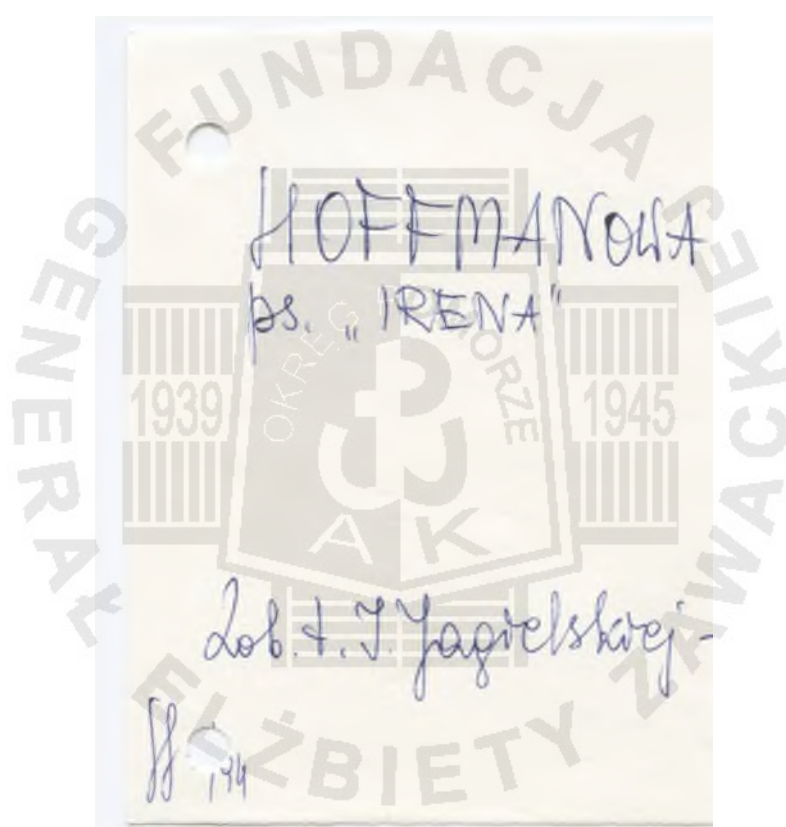
HOFFMAN Kazimiera

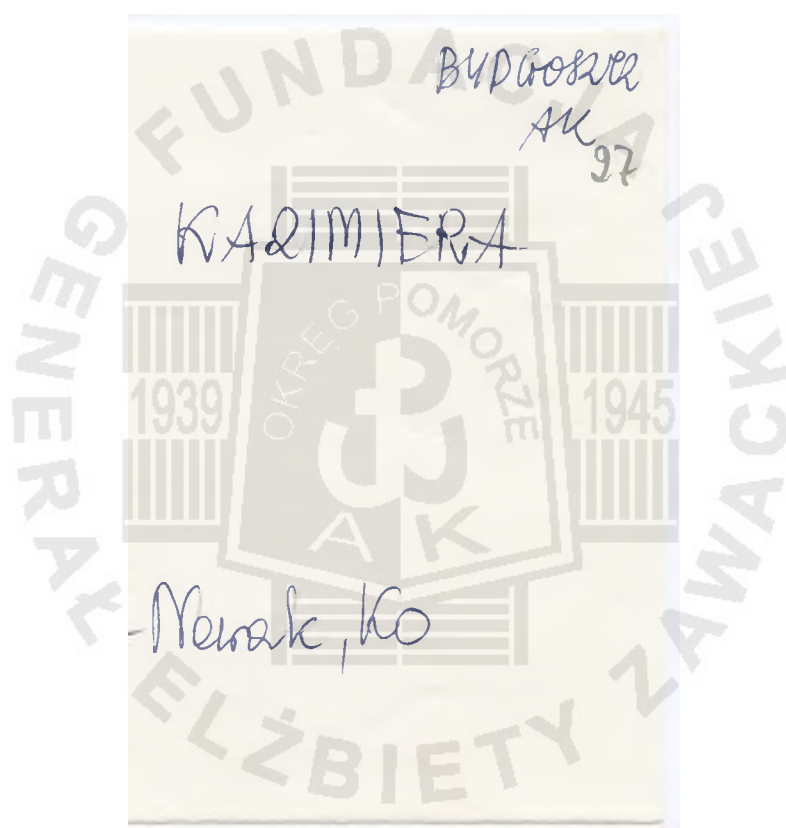
"Irena", "Ciotka", "Jolka"

Kumierka szefa BTB Komendy
Okresu

AK rozwój organizacyjny
red. K. Komarowski

Zygd. Bellona W-wa 1996 s. 367





5.20. 卷五

KOBIAD

28

Pomorie

SK
ruch oporu

† Hoffmannowa Karolina

Nazwisko i imię

Karolina

Nazwisko pańskie

Pseudonimy

"Inna"

Nazwisko okupacyjne

Imiona rodz. nazwisk matki

Data i miejsce urodz.

1925/30 Bydgoszcz

Adres obecny

Data i miejsce śmierci

Zródło i zapisy biograficzne: wiadomość ustna od
p. Drlińska - k. Mi. skł. 1988 Pomorie.
Na ul. Długiej w Bydgoszczy prowadzi punkt kon-
ractory ptk. Chylińskiego - адреса, н.д. "Кейди"
Bydgoszcz.

SU.B

rel. nr 50/I Bydgoszcz Rydzkowska Teresa z d. Rux.

„Wojcik, Franciszek, Hoffman był zaangażowany w konspirację
jak również jego żona Karolina”.

rel. Glinicki Józef z d. Demekha nr. 166/I Byd. 1320n

Na ul. Dągiej w Bydgoszczy, żona Kolesiowa, prowadziła punkt
kontaktowy dla K.D. „Reich”, AK, sekretarzem był w niej
Swirbawo.

Tom 29

BUDGOSZCZ

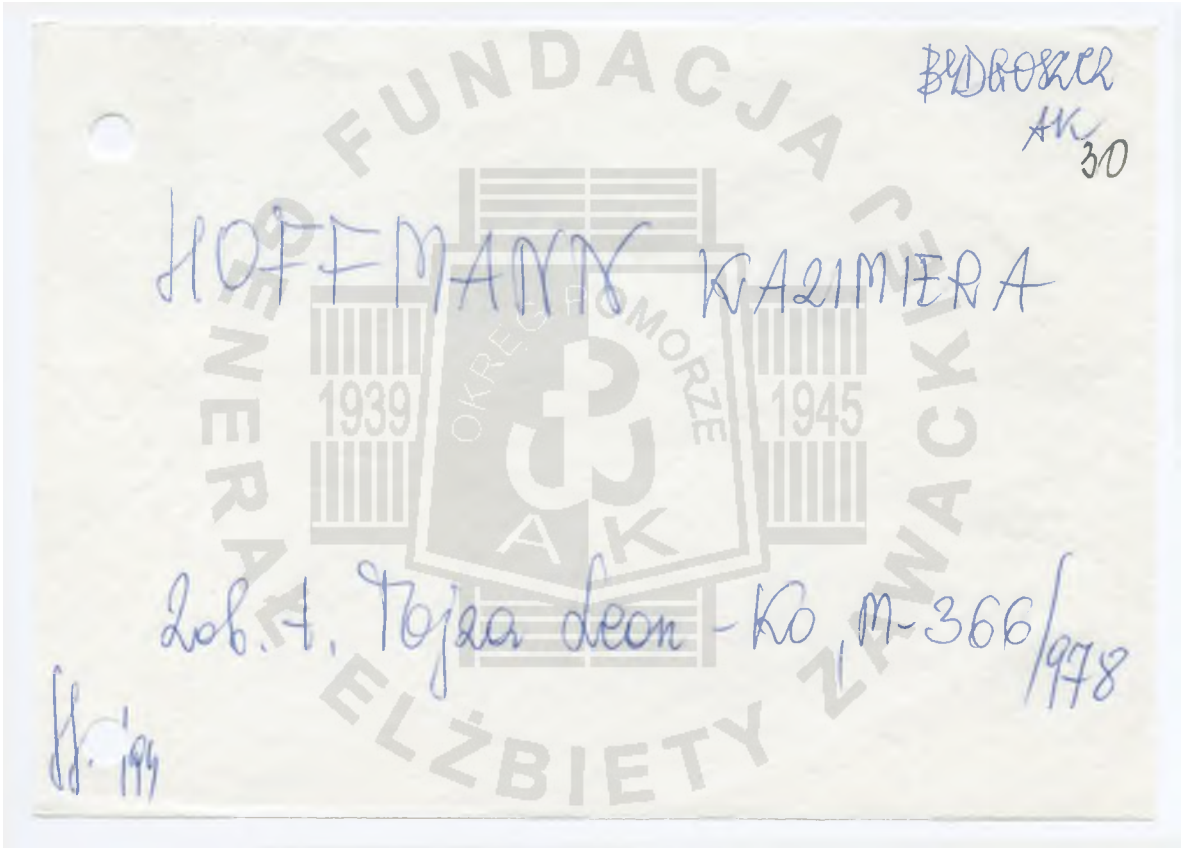
Hoffman Karolina, ps. "Trena", "Ciepła Tka"

była kurierką w BIP-u służąc komendy
służby Manow Gólskiego (ps. "Rusniak").

Komunistka K., Obywatel Armii Krajowej. Od
"Gumolotu" do LHM-u, WPH, ~~1993~~ 1993, nr 4 (146),

s. 80

MLBEP



BEDROSKA
AK
30

HOFFMANN KAZIMIERA

Lub. 4, Pojea deon - Ko, m-366/998

H. 199

Hofmann K.
"Ciocia", "Juka"

Pomone
242-AK
5A

- kunierta w Łączności Konspiracyjnej
Sztabu

B. Chrzanowski, "konspiracja ...", str. 20
K. Wojt/VI. 94

Hoffmann Kazimiera
„Irena”

Pomorska
242-AK
32

- szef Szurby BiP Pomorskiego
Olwina 242-AK

B. Chrsenowski, „Konspiracja ...”, str. 20
K. Wojt/Vl. 94.

++ Hoffmann Karoline ps. "Kuzia"

Bydgoszcz
AK
33

rod. T.K; 97/97 Pom. Gwardia Francuska
1.2.16.17 (I/II)

ms X '03

t

AK
Pomorze

34

HOFFMANN Kazimiera
ps. "Irena" "Ciotka Irena"
Łączniczek Akcji "M"

Łob. Krzysztof Komorowski
Konspiracja Pomorska 1939-1947
Leluch

Wydawnictwo Nowus Orbis Gdańsk 1993

Print
06 2003

str. 17, 29

35 AK
BIP
Pam.

Hoffmann Karimieta „Irena” „Ciotka Irena”
prac. BIP Olegu Pam. AK

Działalność inform. PPP, Wwa 2003 s. 85, 89

JN-K

36

HOFFMANN K. ps. "Ciocia Irka" KO AK

Kurierka Łączności Konspiracyjnej Sztabu KO ZWZ-AK
Pom., obok: Anny Dulskiej, Barbary Dulskiej, Janiny
Dulskiej, Kazimiery Bartel, Jadwigi Deruckiej,
Marii Białej, Franciszki Gendaszek, Ewy Jagielskiej,
Ireny Jagielskiej, Leokadii Jagielskiej,
H. Leszczyńskiej, M. Sypniewskiej.

Zr.: B. Chrzanowski, Konspiracja rządu RP w regionie
nadbaltyckim (1939-1945), [w:] Walka podziemna...,
s. 132.

M. 194

37

HOFFMANN KAZIMIERA ps. "Irena"

KO AK

Szef Służby BIP KO ZWZ-AK Pom.

Zr.: B. Chrzanowski, Konspiracja rządu RP w regionie nadbałtyckim (1939-1945), [w:] Walka podziemna..., s. 131.

Mr 94

S. 21.1.1.

38

Pomorie

AK

Hoffmann Kazimiera

"Sreca"
"

1939

1945

zrodla: Mr. Chyliniski K.O. "Luneta"

l. dz. 223/I z dn. 24. XII 1944r. poz. 8.

Adm. macieria S. K. Z. z Ulicy

D. B. I. P.

Bydgoszcz

SU. B.

2. Z relacji Kazimierzy Rogozińskiego z d. Bartel rel. 197 Pomona
„Znam Kar. Hoffmana z ul. Libelta 12 Bydgoszcz. Był to punkt
kontakty dla Cielieńskiego i Grossa. Francisek Hoffmann
mgi Kar. pracował w kosp. zamordowanej w Skutkowie.
Kolejarz.

rel. Gendarmek Prokurantki „Teresa” aw. 109/I Bydgoszcz 1978

Materiał do filmu oparu „Atk” wraz z materiałem od prokuranta
Bydgoszcz ul. Długa. W mieszkaniu Kar. Hoffmana
Była wspomniany i dobre kolory i palnol. Znamy parę lat
kiedy ktoś zginął w Skutkowie.

BKD Gorzce
212 AK

39

HOFFMANN KAZIMIERA

Jej mieszkanie przy ul. Długiej było
kwaterą KO „Reich” i meliną dla
wtajemniczonych.

Str.: 2ol. F. Gendonek (T. K-57 u insp. Byd.)

AKP/4/117411.

BYDGOSZCZ
212 AK

40

HOFFMANN KAZIMIERA

, CIOCIA IRKA*, IRENA*

Job. APAK, INSP. BYDG., T.: GENDASZEK F., KUKLIŃSKA H.,
ŻBIKOWSKA U., BARTEL-ROGOZIŃSKA K., DERUCKA J.



5457P

Boyley 42

Hoffmanowa Karolina
 ul. Libelta 12 po Irene
 punkt kontaktowy, "Grom" Terenowa USA
 Mięz Kolejow zginęł w Stutthofie
 Irene obywatelska również lokal kontaktowy
 na ul. Dąbrowy 2 dla K. dy. Skogren
 Dobre punkty: Plac Porucznika Jędrzeja 10,
 Rycewskiego 2, Przemysłowa 6 (bud 7), Świerkowskiego
 41 (warsztat kuter), Kościńskiego, Hetmanowska 31

art. Morski

mann Kazimiera

ANOWANE

